Adorno, Theodor, 1, 37n55, 151, 171
Akutagawa Ryūnosuke, 44, 44n25
An Chongil, 66
An Hoenam, 42
Arakawa Gorō, 53–54
Aristotle, 16
Barthes, Roland, 24, 89
Bateson, Gregory, 19, 51, 55–56, 63
Beard, George, 65–66
Bell, Michael, 25
Bhabha, Homi, 54
Boehmer, Elleke, 14
Booth, Wayne, 98–99
Brooks, Peter, 5
Bunka seisii. See Cultural rule
Calinescu, Matei, 16, 44
Censorship, 6, 7, 14, 17, 26, 31, 57, 79, 81, 90, 117–18, 124n7, 172. See also Colonialism; Language
Chakrabarty, Dipesh, 37, 163
Chang, Brianke G., 10
Ching, Leo, 8, 53
Ch’oe Chaesŏ, 28n19; and the camera, 39–41, 42, 45; and crisis, literary, 29–30, 31, 33–34, 36, 100n23, 110; and “fall” from referentiality, 25–26, 27; and the modern individual, 32–33; and Pak T’aewŏn, 27, 40; and passivistic destruction, 30–31; and satire, 30, 97, 109, 111, 117, 120; on self and not-self split, 30–31, 32–33, 34, 89, 97, 109, 110, 117, 159; and Yi T’aejun, 148. See also Modernity, colonial
—Works: “On Satirical Literature—Toward Breaking the Deadlock of Crisis in Current Literary Circles” (P’ungja munhak non), 29
Ch’oe Myŏngik, 39
Chŏng Chiyong, 9, 87, 130, 143
Chŏng Hansuk, 82–83
Cho Tongil, 83
Chow, Rey, 24–25, 36
Cho Yongman, 40n3. See also Group of Nine
Colonialism, 6, 29; and assimilation, 8, 18, 35n51, 52–53, 90, 94, 124; and collaborator, 8, 122, 164, 172;
Colonialism (continued)
and imperialism, 12, 32, 35–37, 76, 94, 175; and literary history, 9; and national language, 14, 36, 59, 147
Crisis, 25–26, 31. See also Ch’oe Ch’ae-sŏ; Im Hwa
Crisis of representation, 6, 13, 14, 25–26, 55–57, 80, 81n7, 95, 166–67; and colonization, 16–17; and death of historicism, 15; and historical specificity, 16, 171–72; and imperial language, 36; and Kim Yujŏng, 28, 78, 85, 86, 93–94, 108–9, 117, 120; and modernist mentality, 16; and Pak T’aewŏn, 47, 61, 76, 171; in Seoul literary circles, 19, 36, 61, 78, 100n23, 122; theorization of, 21; and Yi T’aejun, 136–37, 138, 140–41, 150, 164
Cultural rule, 7–8, 53, 90
Daudet, Alphonse, 18, 44, 49, 51
de Man, Paul, 89, 110, 150, 164n120, 170
Dilettantism. See Yi T’aejun
Discourse, colonial, 12, 13, 18, 139, 140–41; and empirical sciences, 34; as false speech, 13n41; internal rules of, 13; and ironic discourse, 109–10; literary discourse, 18; notion of, 13; and the real, 12
Double bind, 57, 117, 120; and hysteria, 58, 63, 76–77; and psychoanalysis, 18; and modernist literature, 38
Duus, Peter, 53
Eliot, T. S., 9, 27n11, 30
Empiricist discourse, critique of. See under Kim Yujŏng
Farm village literature. See under Kim Yujŏng
Faulkner, Peter, 43
Fiction of manners, 27, 33, 40, 97
Foucault, Michel, 13, 24
Freedman, Ralph, 140, 155, 159. See also Lyrical novel
Freud, Sigmund, 16, 25, 61–62, 65–66, 73. See also Hysteria
Friedman, Susan Stanford, 167–68, 173n28
Furst, Lilian R., 100, 103
Genbun itchi. See Spoken and written language, unification of
Gide, André, 44, 73
Gil, José, 21, 123, 133–34
Golley, Gregory, 6n11
Group of Nine, 9–10, 40n3, 83–84, 123, 124, 142; literary history of, 9–10; members, 9–10, 9n22, 9n23, 80, 82, 143; and Poetry and Fiction (Si wa sosŏl), 9, 125n21, 142n20
Hatzimanolis, Efi, 94
Hong Myŏnghŭi, 152
Humor, 96, 98, 99, 102, 104–7, 111, 125. See also Irony; Kim Yujŏng
Huxley, Aldous, 30
Hwang Chongyŏn, 145–46, 148–49
Hyangt’o munhak. See Literature of local color
Hyperrealism, 6, 15, 38, 78–79
Hysteria, 19, 57, 78; and desire, 62, 67, 68, 71–72, 72n69, 74–75, 76–77; as Freudian concept, 61, 65–66, 69n50, 71–72; gap between utterance and enunciation, 58; and lack, 69; and literary modernism, 60, 61; as product of social discourse, 63; and reminiscences, 71–72, 74; satisfaction, impossibility of, 72–73; schizophrenia, 74–75; as social discourse, 69. See under Pak T’aewŏn: hysteria; neurasthenia
Im Hwa, 32, 39, 89; crisis, literary, 26, 31, 36, 100n23, 117; "fall" from referentiality; 25–27; and the modern individual, 32–33; and "mosaic" method of composition, 45; and Pak T’aewŏn, 26–27, 40. See also Fiction of manners
—Works: "On the Fiction of Manners" (Set’ae sosŏl ron), 40

Imperialism. See under Colonialism

Imperialization, 13, 35–36, 46, 52–53, 63, 90, 116, 140–41

Inmun p’yŏngnon. See Liberal Arts Review and National Literature

Irony, 82, 95, 96n2, 97, 99–100, 107, 108, 109n55, 109–10, 111n63, 119; and the real, 111, 121–22; stable irony, 85–86, 92, 93, 94, 95, 96, 97–98; unstable irony, 95, 111, 112; Yi T’aegun, in the work of, 125. See also under Kim Yujŏng: stable irony; unstable irony

Joyce, James, 44, 49, 64, 88, 91

Kang Unsŏk, 5

Karatani, Kōjin, 130, 130n46, 130n47

Keijō. See Seoul

Kierkegaard, Søren, 111, 113

Kim Chonggŏn, 83–84

Kim Kirim, 9, 27–29, 31, 68, 87, 130; and crisis, literary, 28, 31, 36; and "fall" from referentiality, 25–26, 27
—Works: "The Position of Modernism" (Modŏnijŭm ŭi yŏksajŏk wich’i), 27–28

Kim Hyŏn, 82

Kim Kijin, 39

Kim Kijin, 39

Kim Kwang, 9, 27–29, 31, 68, 87, 130; and crisis, literary, 28, 31, 36; and "fall" from referentiality, 25–26, 27

Kim Kirim, 9, 27–29, 31, 68, 87, 130; and crisis, literary, 28, 31, 36; and "fall" from referentiality, 25–26, 27

Kim Minjŏng, 7, 10

Kim Namch’ŏn, 40; "panoramic" descriptive method, 45

Kim Sang’tae, 44, 107–8

Kim Ujong, 42, 82n11, 141

Kim Yujŏng. 6, 7, 9, 11, 15, 68, 80n5, 81–82, 110–11, 138, 149; and art, 87–88, 91–92; characterization of, 10, 82–84, 86–87, 93, 99; and crisis of representation, 11, 13, 15, 17, 36, 85, 92–93, 94; and "double" language, 107, 108; empiricist discourse, critique of, 20, 78, 87, 89, 92; and expression, 88, 90; and farm village literature, 10, 86; and humor, 80–81, 82–83, 96, 98–99, 102–3, 108; and idealism, 78, 91–92; on language, ambiguity of, 102, 103–4, 105; on language, loss of faith in, 91–92, 93, 95, 121–22; and love, 87–88, 90, 91; and money, 101n28; and New Women, 115–16; and Pak Pongja, 86n31, 86–87, 92–93, 121; reconsideration of, 81, 93; and rural portrayals, 80, 82–84, 94, 98–99, 101–5, 106, 112; and satire, 98, 112n69; and science, 81, 87–88, 89, 90, 91; settings of, 84; and stable irony, 97n6, 100, 102, 103–4; subjectivity/objectivity, critique of, 86, 87, 90n51, 90–91; and ttaraji, 113–16, 118; and unstable irony, 105–7, 108–9, 111, 112–13, 116–17, 119–20

—Works: "The Bachelor and the Frog" (Ch’onggak kwa maengkkongi), 84, 100, 113; "Bonanza" (Nodaji) 82; “Gathering Gold in the Bean Field” (Kŭm ttan’ŭn k’ongbat), 82, 100–101; “The Scorching Heat” (Ttaengppyŏt), 20, 106; “Scoundrels” (Manmubang), 82, 113; “Spring and a Lowlife” (Pom kwa ttaraji), 20, 113; “Spring—Spring” (Pom—Pom), 20, 82, 101n30, 101–5, 107; “A Sudden Shower” (Sonakpi), 81, 82; “Thoughts from a Sickbed” (Pyŏngsang ŭi saenggak), 20, 78, 94, 96, 97, 108–9, 117, 119; “Toad” (Tukkŏbi), 85

Kim Yunsik, 82, 83, 85, 131, 142, 142n11

Kokugo undō. See National language movement

Kokumin bungaku. See National Literature

Kōminka. See Imperialization
Korea Artista Proleta Federacio. See Korean Proletariat Artist Federation
Korean Proletariat Artist Federation (Korea Artista Proleta Federacio, KAPF), 9, 9n20, 10, 31–32, 33, 39; characteristics of, 79; dismantling of, 26, 31, 40, 80, 117, 124. See also Leftist literature movement
Kuinhoe. See Group of Nine
Kungmin munhak. See National Literature
Kwŏn Yŏngmin, 124n7, 125
Kyŏngsŏng. See Seoul
Lacan, Jacques, 57, 63
Lang, Candace, 99–100, 110, 111n63
Language, 5–6, 119, 171; and assimilation, 8, 35n51; colonization of, 13, 35–36, 172; and communicability, 5n10, 10–11, 33–34, 95, 105–6, 120, 139, 144–45, 161–62; and context, 7, 95, 120, 122; false choice of imperialization, 35; gap between analogic and digital language, 51–52, 131; gap between utterance and enunciation, 109, 118; polysemy of, 38; and the real, 8, 23, 36, 81, 110, 121–22, 166; and referentiality, 6, 80, 90, 96, 109; and self, 110, 119; and writing, 123, 125
Laplanche, Jean, 60
Leftist literature movement, 2, 8, 32, 98, 124; hegemony of, 39; ideological conversion, statement of, 32; suppression of, 26, 31–32, 79, 124. See also Korean Proletariat Artist Federation
Lewis, Wyndham, 30, 97
Liberal Arts Review, 124
Linguistic turn, 24, 109, 109n53
Lippit, Seiji, 46–47
Literary crisis. See Crisis
Literature of local color, 10, 86. See also Kim Yujŏng
Lukács, Georg, 89–90, 91
Lutz, Tom, 65
Lyric, 149–51, 158
Lyricall narrative, 139–40, 152, 152n60, 153, 158–59, 161, 164n120
Lyricall novel, 140. See also Ralph Freedman
MacCabe, Colin, 12
Manchukuo. See Manchuria
Manchuria, 7, 123, 148
Materialism, 59, 91, 144, 150
Megill, Allan, 15n44, 25
Miner, Earl, 150
Minjok. See Ethnic-nation
Mise en abyme, 73–74, 75
Modernism, 6–7, 11, 145, 168n4; and antimodernism, 141; characteristics of, 15, 15n44, 17, 33, 37, 43–44, 46, 47, 79; and Ch’oe Chaesŏ, 29–30, 117–18; colonial context of, 16, 90, 146; crisis of, 28, 33, 90; critique of modernity, 79, 96; critique of relationship between language and reality, 79, 108; definition of, 24n1, 28n17; as an interpretive category, 17; and Kim Kirim, 28, 130; Kim Yujŏng as representative author of, 80–81, 96, 100, 118–19, 120; Korean, 12, 14, 16, 17, 25, 32, 35, 80n4, 167–70; metaphysics of, 22; and montage, 46; non-Western, 37, 46–47, 163–64, 166–69, 172–73; Pak T’aewŏn as representative author of, 2, 5, 38, 39, 41–44, 121; and realism, 8–9, 15, 34, 92, 118; rise of, 8–9; split subject of, 32, 33, 81, 90, 95; and traditional literature, 28; Yi T’aejun as representative author of, 22, 122, 140, 145–46, 162, 164–65
Modernity, capitalist, 59–60, 85, 145–49
Modernity, colonial, 17–18, 23, 31, 33, 36–37, 47, 57, 80, 85, 124n7, 125, 138, 141; and irony, 108, 110, 111
Modernologie, technique of, 4, 18n48
Moi, Toril, 92
Muecke, D. C., 97, 119n90
Munhwach’ongchi’. See Cultural rule

Name-changing campaign, 8, 90, 124
Narrative, I-novel-type, 1, 3, 88, 129, 146, 153
National language movement, 8, 90, 124
National literature, 122, 129
National Literature, 124
Neurasthenia, 63, 65–66; interpretation of symptoms, 67–68; perception of in Japan, 66n35. See also under Pak T’aewŏn: neurasthenia
Nietzsche, Friedrich, 16
Nongch’on munhak. See under Kim Yujŏng: farm village literature
Ōmnun ich’i. See Spoken and written language, unification of
Paek Ch’ol, 39
Paek Sŏk, 9
Pak Pongja. See under Kim Yujŏng
Pak T’aewŏn, 6, 7, 11, 15, 40n3, 68, 72n72, 87, 96, 130, 139, 149; and the camera, 114; characterization of, 10, 39; and Ch’oe Chaesŏ, 27; and crisis of representation, 11, 13, 15, 17, 36; double exposure, technique of, 49–51, 72; and framing, 2–3, 4, 5; and hyperrealism, 15; and hysteria, 19–20, 58, 59–61, 62–63, 65, 69–75; and language, 5–6, 47, 48–49, 51, 69, 121, 131; language, indeterminacy of, 69–70, 72–73, 75–76; and neurasthenia, 19, 63–66, 67–68; reevaluation of, 39; themes of, 1–2, 5, 59; and unreliable narrator, 3, 60, 70; as wŏlbuk author, 41
—Works: “An Account” (Ch’onmal), 41; “Beard” (Suyŏm), 39; “Fatigue—Record of Half a Day” (P’iro—ǒnŭ panil ŭi kirok), 1, 2–3, 5, 41; “A Follow-Up to Writing: Representation, Depiction, Technique” (Ch’angjak yŏrok: pyonhyŏn, myosa, kigyo) 5, 18, 48; “May’s Gentle Wind” (Owŏl ŭi hunp’ung), 41; One Day in the Life of the Author, Mr. Kubo (Sosŏlga Kubossi ŭi iril), 1, 19, 27, 48, 49, 59, 63–65, 67–77, 78; Scenes by a Stream (Ch’onbyŏn p’unggyŏng), 27, 114; “Street” (Kŏri), 41
Pak Yonghŭi, 39
Poetry and Fiction, 9. See also Group of Nine
Proletarian literature movement. See Leftist literature movement
Pure literature, 6, 9, 39, 59, 124–25, 141
Real, the, 144–45, 166; antagonisms of, 7; and appearance, 107; and embodiment, 5–6; and ideal, 104, 109; and irony, 111; and the modern, 23, 149; real/representation distinction, 32, 110; representation of, 15, 101; space-time of, 159; structured by language, 105
Realism, 89–90, 92n58, 123, 173; Kim Yujŏng as representative author of, 80, 84, 86–87, 118; Kim Yujŏng’s critique of, 88–89, 92; limitations of, 43, 121, 140, 161–62, 166; realist literature, 2, 6n11
Renard, Jules, 18, 44, 49, 51
Richards, I. A., 9, 27n11
Romanticism, 27–28, 89, 117–18
Ross, Dorothy, 25
Ryang, Sonia, 54–55
Said, Edward, 12n31, 37n55
Sakai, Naoki, 75, 88–89
Sasang chŏnhyang. See under Leftist literature movement: ideological conversion, statement of
Sasosŏl. See Narrative, I-novel-type
Satire. See under Ch’oe Chaesŏ; Kim Yujŏng
Schmid, Andre, 22
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Page(s) Reference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Yi T’aejun <em>(continued)</em></td>
<td>154n71; “Record of a Visit to an</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Orchid Blooming in Snow”</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(Sŏlchung pangnanki), 142–44,</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>142n20, 146; “Sad Story” <em>(Sŏgŭlp’ŭn iyangi)</em>, 124n6</td>
</tr>
<tr>
<td>Yi Wŏnjo</td>
<td>152</td>
</tr>
<tr>
<td>Yokomitsu Riichi</td>
<td>44, 44n25, 131n52</td>
</tr>
<tr>
<td>Yŏm Muung</td>
<td>79–80</td>
</tr>
<tr>
<td>Yŏm Sangsŏp</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Yu Chongho</td>
<td>124n7</td>
</tr>
<tr>
<td>Yu Insuk</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>Zola, Émile</td>
<td>88, 91</td>
</tr>
</tbody>
</table>